



TEUTO-SEMANARIO

Informes y actualidad del Club de Remo Teutonia

Sede Social: Calle Solís 5849 – 1623 Dique Luján – Tigre
Tel: 4728-2447 15-5593-3131

e-mail: info@rvteutonia.org - web: www.rvteutonia.org

Facebook: Club de Remo Teutonia - Instagram: @clubderemoteutonia

Dique Luján, 13 de Febrero de 2020

MEJORAS EN LAS PLAYAS DE ESTACIONAMIENTO

Hemos procedido al relleno y nivelación con tosca y piedra partida de nuestras tres playas de estacionamiento para brindar mayor comodidad a nuestros Socios. Queremos recordar la obligatoriedad de abonar el bono de estacionamiento de \$ 50.- en el acceso al Club, que nos genera recursos para el mantenimiento y permite además, al parar el vehículo en la barrera de acceso, extremar el control de los visitantes a nuestro Club.



CENA ALEMANA Y CERVEZA PRO AMPLIACIÓN DEL GIMNASIO EL SABADO 29.02.20

Tenemos un ambicioso proyecto para reformar y ampliar nuestro gimnasio. Para ello presentaremos nuestras ideas en una cena con cerveza y menu típico alemán el Sábado 29 de Febrero. Invitaremos a que nuestros Socios colaboren con bonos pro ladrillos. Con el esfuerzo mancomunado de todos lograremos cada vez más para nuestro querido Ruderverein Teutonia

EL FESTIVAL DE OCHOS ABRE LA TEMPORADA DE REMO EL SÁBADO 15 A LA NOCHE



Este Sábado 15 de Febrero a partir de las 21hs tendrá lugar el tradicional "Festival de Ochos" organizado por el Rowing Club Argentino por la Copa "Intendente Ubieta" en aguas del Río Luján en un trayecto de 500 metros. Se disputarán varias regatas de ochos en las categorías Libre, Promocional y Master, con la presentación de tres botes Master (uno caballeros y dos mixtos) del Ruderverein Teutonia. Esta regata abre la actividad de la temporada anual de remo, previa a la tradicional Regata de la Fiesta de la Vendimia en Mendoza.

TEMPORADA DE PILETA EN PLENO FUNCIONAMIENTO

La temporada estival de nuestro Natatorio se encuentra en pleno desarrollo. Queremos recordar a nuestros estimados Socios el reglamento del mismo. Como ya informáramos, la utilización de la Pileta es sin cargo para nuestros Socios, no así para las visitas, que deberán abonar una tarifa diaria de \$300.- (Pesos Trescientos) para mayores y de \$ 200.-



(Pesos Doscientos) para menores de 12 años. Los Hijos de Socio menores de 8 años no abonarán cargo alguno, mientras que los mayores de 8 años deberán estar asociados, integrando el Grupo Familiar para gozar de la exención del cargo diario. Es condición indispensable aportar un certificado médico según la exigencia del Municipio. Solicitamos también a nuestros estimados Socios presentar su Carnet de Socio con la cuota al día del mes vigente para retirar la pulsera diaria habilitante, que deberán colocarse al retirarla y que permitirá el ingreso a la zona de pileta controlada por el guardavidas. El natatorio estará abierto los fines de semana hasta el Domingo 15 de Marzo de 2020.

HORARIO ESTIVAL PARA EL REMO DE PASEO

Actualmente la actividad del Remo de Paseo se desarrolla en el horario estival. El Club está abierto de Miércoles a Domingo siendo los horarios establecidos desde las 8,00 hs hasta las 19,00 hs, en los que todos los botes de paseo deben haber regresado. Último despacho de botes 18,00 hs

COLONIA DE VACACIONES EN ENERO Y FEBRERO DE 2020

Se encuentra en pleno funcionamiento nuestra tradicional Colonia de Vacaciones que se lleva a cabo los días miércoles, jueves y viernes de 10,00 a 16,00 hs., finalizando en este mes de Febrero. Se acepta un máximo de 60 chicos, disponiendo un profesor cada 12 chicos para mantener el grupo contenido y seguir brindando seguridad y eficacia en los contenidos de la colonia. Con respecto a las salidas al agua, se llevan a cabo respetando la cantidad de alumnos por bote, contando siempre con un profesor responsable de cada embarcación. La colonia cuenta con su propio guardavidas. Estamos convencidos que esta es una colonia única y trabajamos año a año para mantener su forma y estructura. Servicio de Transporte opcional. Informes en Secretaría 4728-2447, Instagram: colonia_de_remo, Profesora Agustina: 15-5780-2447, mail coloniaderemo@hotmail.com

SECRETARÍA

Horarios de atención de Secretaría: Miércoles de 13,00 hs. a 17,00 hs. y Jueves a Domingo de 9,00 hs. a 17,00 hs. Próxima Reunión de Comisión Directiva: Sábado 29 de Febrero de 2020 a las 11 hs.

CUMPLEAÑOS

Les deseamos un muy Feliz Cumpleaños a los siguientes Socios en su día:

- 08.02. Thiago Ramiro Merñiez (13128), María Angélica Chaile (13144), Haydee Beatriz Minotto (13096)
- 09.02. Gladys Mildred de Lungwitz (7218)
- 11.02. Héctor David Delliera (12000)
- 12.02. Delfina Flores (13203)
- 13.02. José Soler (5996)
- 14.02. Claus Sievers (4766)
- 16.02. Teresa Corin (12380), Santiago Martin Rehmann (13119), María Delia Albarellos (13136), Guillermo Ricardo Gloger (7170), Roberto Jorge Barneda (11709)
- 18.02. Natalia Harari Britos (11724), Adrián Matías Zappa (10583)
- 21.02. Enrique Knowles (10267), William Murray Swan (10268)
- 22.02. Oscar Martín Farina (11031), Artemio Vicente Dmitruk (6578)
- 23.02. Jacqueline Fuentes Eiroa (13205)

NUEVOS SOCIOS

Nos es particularmente grato presentar a los nuevos Socios del Ruderverein Teutonia, cuyo ingreso se aprobó en la última reunión de Comisión Directiva del pasado 8 de Febrero. Le damos la cordial bienvenida a

- **Pablo Ariel Goggia** – Activo Mayor – Grupo Familiar
- **Milena Goggia** – Cadete – Grupo Familiar
- **María Belén Goggia** – Cadete – Grupo Familiar
- **Pamela Gisele Flecha Benítez** – Esposa – Grupo Familiar
- **Benjamín Acosta Flecha** – Menor – Grupo Familiar
- **Ambar Irina Acosta Flecha** – Cadete – Grupo Familiar
- **Paola María Romano** – Activo Mayor
- **Mariano Alejandro Sialino** – Activo Mayor – Grupo Familiar – (Embarcación)
- **Cintia Carolina Carrizo** – Esposa – Grupo Familiar
- **Sofía del Pilar Sialino** – Cadete – Grupo Familiar
- **Luz Belén Sialino** – Cadete - Grupo Familiar
- **Rubén Horacio Fontán** - Activo Mayor – Grupo Familiar - (Embarcación)
- **María Margarita Semberoiz** – Activo Mayor – Grupo Familiar
- **Hugo Luis Fierros** – Activo Mayor – Grupo Familiar - (Embarcación)
- **Marta Susana Díaz** – Activo Mayor – Grupo Familiar
- **Fabián Alejandro Sassone** – Activo Mayor – Grupo Familiar – (Embarcación)
- **Alba Noemí Calabrese** – Esposa – Grupo Familiar
- **Miguel Angel Vasquez** – Activo Mayor – Grupo Familiar - (Embarcación)
- **Patricia Raquel Bortolamedi** – Esposa – Grupo Familiar
- **Faustino Juan Pérez** – Activo Mayor – Grupo Familiar – (Embarcación)
- **Mónica Gabriela Russo** – Esposa – Grupo Familiar
- **Martín Pérez Russo** – Cadete – Grupo Familiar
- **Trinidad Pérez Russo** – Cadete – Grupo Familiar
- **Sergio Fabián Trungadi** – Activo Mayor – Grupo Familiar – (Embarcación)
- **Verónica Diana Monti** – Esposa – Grupo Familiar
- **Mayra Daniela Trungadi** – Cadete – Grupo Familiar
- **Juan Pablo Burgaña** – Activo Mayor – Grupo Familiar – (Embarcación)
- **Carolina Beatriz Godoy** – Esposa – Grupo Familiar
- **Juan Marcos Burgaña** – Cadete – Grupo Familiar
- **Mauro Menyhart** – Activo Mayor – Grupo Familiar - (Embarcación)
- **Edith Silvana Berthe** – Esposa - Grupo Familiar
- **Iara Menyhart Aguilar** – Activo Menor – Grupo Familiar
- **Nora Menyhart Aguilar** – Cadete – Grupo Familiar
- **Daniel Nartello** – Activo Mayor – Grupo Familiar - (Embarcación)
- **Miriam Noemí Brezigar** – Activo Mayor – Grupo Familiar

RECOMENDACIONES A NUESTROS SOCIOS

Con gran satisfacción hemos constatado el crecimiento en número de Socios de nuestra gran familia del Ruderverein Teutonia, ya sea Socios que ingresaron con sus familias a disfrutar del Remo de Paseo, de la naturaleza y el verde de nuestro parque, Jóvenes que hacen sus primeras armas en la práctica deportiva con nuestra Escuela de Remo para luego ser parte de nuestro exitoso Equipo de Remo de Competición, o Socios Nautas que disfrutan con sus embarcaciones de los paisajes maravillosos de nuestro Delta. Al ingresar a nuestro predio solicitamos facilitar la labor del control de acceso, presentando el Carnet Social con la cuota al día y abonar en caso de concurrir con automóvil el arancel fijado en \$50.- (Pesos Cincuenta) que nos ayudan a mantener la playa de estacionamiento. Para salir a remar deberán presentar su Carnet de Socio conjuntamente con el Carnet de Idoneidad, que deberán portar durante la travesía de remo y para concurrir al natatorio también es exigencia la presentación del Carnet Social al fin de obtener la pulsera habilitante. Agradecemos el cumplimiento de estas recomendaciones que facilitarán el funcionamiento de nuestro Club.

NORMAS DE CONVIVENCIA EN NUESTRO PARQUE

Si bien disfrutamos en nuestra gran familia de una convivencia armónica en nuestro parque, queremos hacerles recordar a nuestros Socios que los espacios destinados al descanso y/o picnic son los aledaños a la parrilla elevada y desde el camino de acceso a nuestro Edificio Social hasta la costa sobre el Río Luján. Reiteramos la prohibición de prender la radio o pasar música en el predio, como así también el ingreso de mascotas, tal como figura en el cartel en la "Tuerca", la casilla de control en el acceso a nuestro Club.

ACUERDOS DE COMPLEMENTACIÓN CON OTRAS INSTITUCIONES Y CLUBES

Mantenemos acuerdos de complementación con los siguientes clubes: Club Náutico Sudeste, Club Alemán en Buenos Aires, y los Clubes afiliados a la ADECAA (Asociación Deportiva y Cultural Argentino-Alemana): Sociedad Alemana de Gimnasia de Los Polvorines, Sociedad Alemana de Gimnasia de Villa Ballester, Asociación Deportiva Alemana Punta Chica, Club Social y Deportivo Austria, Asociación Alemana de Cultura Física de Quilmes, Sociedad Alemana de Gimnasia de Almirante Brown (ex Sociedad Alemana de Gimnasia de Lomas de Zamora).

SÍGANOS POR FACEBOOK E INSTAGRAM

Comunicamos a nuestros estimados Socios nuestras direcciones de Facebook: Club de Remo Teutonia e Instagram: @clubderemoteutonia ampliando de tal manera nuestra comunicación, además de la web: www.rvteutonia.org y nuestra dirección de mail: info@rvteutonia.org y nuestro Teuto-Semanario.



TARJETA "SOY TIGRE" A DISPOSICION DE NUESTROS SOCIOS

El Municipio de Tigre ha lanzado una promoción para que los Socios de Clubes de Remo tengan en forma gratuita acceso a la Tarjeta "Soy Tigre", originalmente reservada solo para habitantes de Tigre. Además de otros beneficios brinda descuentos en rubros tales como: gastronomía, turismo, indumentaria, estética, deportes, entretenimiento, etc. Interesados dirigirse a Secretaría.



CORONAVIRUS: RECOMENDACIONES DE LA PNA PARA SU PREVENCIÓN

Hemos recibido de la Prefectura Naval Argentina una circular con recomendaciones para reducir el contagio del Coronavirus. La Circular N° 4204 emitida el día 31 de enero de 2020 por la Organización Marítima Internacional (O.M.I.), se basa en las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (O.M.S.) sobre las precauciones para reducir el contagio del "Coronavirus", que brindamos a nuestros Socios en archivo pdf adjunto.

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDRES SE1 7SR

Teléfono: +44(0)20 7735 7611

Facsimil: +44(0)20 7587 3210

Circular nº 4204
31 enero 2020

A: Todos los Estados Miembros de la OMI
Organizaciones intergubernamentales
Organizaciones no gubernamentales que gozan del carácter consultivo ante la OMI

Asunto: **Nuevo coronavirus (2019-nCoV)**

Introducción

1 La presente circular tiene como objetivo proporcionar información y orientaciones, basadas en las recomendaciones formuladas por la Organización Mundial de la Salud (OMS) sobre las precauciones que es preciso adoptar para reducir al mínimo los riesgos del nuevo coronavirus (2019-nCoV) para la gente de mar, los pasajeros y las demás personas a bordo de los buques.¹

Antecedentes

2 El 31 de diciembre de 2019, se alertó a la OMS de varios casos de neumonía en la ciudad de Wuhan (provincia china de Hubei). Posteriormente, el 7 de enero de 2020, las autoridades chinas confirmaron que habían identificado un nuevo virus de la familia de los coronavirus que incluye el resfriado común y enfermedades tales como el SARS y el MERS. Este nuevo virus se ha denominado provisionalmente "2019-nCoV".

3 La OMS ha estado trabajando con las autoridades chinas, los gobiernos y los expertos de todo el mundo para difundir rápidamente los conocimientos científicos que se tienen sobre el nuevo virus, seguir de cerca su propagación y virulencia, y proporcionar asesoramiento sobre las medidas que se pueden adoptar para proteger la salud pública y evitar la propagación de este brote.

4 Al 29 de enero de 2020, se habían llevado a cabo 130 pruebas en el Reino Unido y todas habían dado un resultado negativo. La información más reciente sobre la situación en el Reino Unido puede obtenerse en la siguiente dirección electrónica (en inglés solamente): <https://www.gov.uk/guidance/wuhan-novel-coronavirus-information-for-the-public>.

¹ En la circular 4203 figura información y orientaciones para los delegados que asisten a las reuniones de la OMI.

5 El 30 de enero de 2020, la OMS declaró que el brote de nuevo coronavirus (2019-nCoV) constituía una emergencia de salud pública de importancia internacional.

Síntomas

6 Los signos comunes de la infección incluyen síntomas respiratorios, fiebre, tos, disnea y dificultades para respirar. En los casos más graves, la infección puede causar neumonía, síndrome respiratorio agudo severo, insuficiencia renal e, incluso, la muerte. La infección de un ser humano a otro puede producirse durante el periodo de incubación (antes de que las personas muestren señales de la enfermedad). Los coronavirus pueden ocasionar síntomas más graves en las personas que tengan un sistema inmunológico debilitado, las personas mayores y las que tienen enfermedades prolongadas tales como la diabetes, el cáncer y la enfermedad pulmonar crónica.

Riesgos

7 El brote actual se originó en Wuhan, que es un centro importante de transporte nacional e internacional. Dados los extensos movimientos de la población y la transmisión observada de persona a persona, es de esperar que se sigan confirmando nuevos casos en otras zonas y países.

Asesoramiento de la OMS

8 Es prudente recordar a la población y a los trabajadores sanitarios los principios básicos para reducir el riesgo general de transmisión de infecciones respiratorias agudas siguiendo las medidas preventivas clave que figuran a continuación:

- .1 evitar el contacto directo con personas que padezcan infecciones respiratorias agudas;
- .2 lavarse las manos frecuentemente, especialmente después del contacto directo con personas enfermas o su entorno;
- .3 evitar el contacto sin protección con animales de granja o animales salvajes;
- .4 las personas con síntomas de una infección respiratoria aguda deberían adoptar el comportamiento correcto al toser (mantener cierta distancia con los demás, cubrirse la nariz y la boca con pañuelos desechables o ropa al estornudar o toser, y lavarse las manos); y
- .5 durante la atención sanitaria, reforzar las prácticas normales de prevención y control de las infecciones en los hospitales, especialmente en los departamentos de emergencias.

9 La OMS no recomienda adoptar ninguna medida de salud específica para las personas que viajan. No obstante, se alienta a los viajeros que desarrollen síntomas que sugieran una enfermedad respiratoria aguda, ya sea durante o después del viaje, a que soliciten atención médica y expliquen al profesional sanitario el trayecto que han realizado. Las autoridades sanitarias deberían colaborar con los sectores de los viajes, el transporte y el turismo para proporcionar a los viajeros información destinada a reducir el riesgo general de transmisión de infecciones respiratorias agudas a través de los centros de salud, las agencias de viajes, los operadores de transporte y los puntos de entrada.

10 Los viajeros que hayan tenido contacto con casos confirmados de la enfermedad o exposición directa a una fuente potencial de infección deberían someterse a observación médica y explicar al proveedor de cuidados sanitarios el trayecto que han realizado. Lo casos de alto riesgo deberían evitar viajar durante el periodo de incubación (14 días).

11 El asesoramiento para el público sobre el nuevo coronavirus (2019-nCoV) publicado en el sitio web de la OMS contiene recomendaciones estándar de la OMS para el público en general destinadas a reducir la exposición y la transmisión de una gama de enfermedades, protegerse a uno mismo y a otros de las enfermedades y mantenerse en buena salud durante los viajes. Los consejos de la OMS sobre viajes en relación con el nuevo coronavirus (2019-nCoV) figuran en:

<https://www.who.int/emergencias/diseases/novel-coronavirus-2019/travel-advice>

12 De acuerdo con la información actualmente disponible sobre el nuevo coronavirus, la OMS aconseja que se apliquen medidas para limitar el riesgo de exportación o importación de la enfermedad sin que esto imponga restricciones innecesarias al tráfico internacional.

13 Se aconseja a los Estados Miembros que insten a todas las partes interesadas (compañía, gestores, agentes de tripulación, etc.) a que promulguen información para garantizar que la gente de mar, los pasajeros y las demás personas a bordo de los buques disponen de información correcta y pertinente sobre el brote del coronavirus y sobre las medidas para reducir el riesgo de exposición si es probable que vayan a bordo de buques con destino o procedencia de puertos en los Estados afectados por el coronavirus.

Orientaciones disponibles

14 En los siguientes vínculos figuran consejos y orientaciones para la gente de mar y el transporte marítimo (lista no exhaustiva):

[International Maritime Health Association](#) – Asesoramiento de la Asociación Internacional de Medicina Marítima (IMHA) para las compañías navieras sobre el nuevo tipo de coronavirus (2019-nCoV)

[USCG Novel Coronavirus Precautions](#) – Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos

15 La OMS publica consejos sobre viajes internacionales y salud. Esta información se revisa y actualiza regularmente y figura en la siguiente dirección:

www.who.int/ith/updates

También puede encontrarse información adicional en:

<https://news.un.org/en/story/2020/01/1056031>

https://www.who.int/ith/other_health_risks/en/

16 Las publicaciones que se indican a continuación también pueden resultar útiles:

Reglamento sanitario internacional de la OMS

Guía de sanidad a bordo de la OMS

Guía médica internacional de a bordo